

SOKOLOV  
watch certificate

Watch by SOKOLOV trademark  
Mechatronic quartz,  
Precious metal case

Russian State production standards GOST 26272-98  
Certificate of Conformity  
№ POCC RU.AЯ46.H68734  
Industrial standard OCT 117-3-002-95

## Thank you for choosing SOKOLOV jewelry watch!

SOKOLOV watches combine the elegance of precious metals with reliability of Swiss and Japanese movements. Stylish design will make you feel exclusive, and the highest quality will give you confidence in every moment. This watch has been made specially for you. Every detail is a result of painstaking work of designers, engineers and jewelers. It has been created with pinpoint accuracy, special care and attention, which makes it unique.

We are proud that a SOKOLOV watch will accompany you in the happiest moments of your life!

Jewelry watch by SOKOLOV is not just a pretty accessory, but a complex technical device that requires careful handling. Before you start using it, please, study the information provided in the manual. These recommendations will help you preserve the look and the working condition of your watch.

Proper use will allow the watch service life to be no less than 10 years.

### Package content:

1. A watch with a pre-set battery
2. Strap (bracelet for some models)
3. Individual packaging
4. Certificate
5. Cloth

### Tips

Creation of the SOKOLOV watch is a complicated technological process. To create the cases we use innovation technologies and the most up-to-date equipment.

Our watch is certified according to Russian State production standard (ГОСТ) 26272-98 on the quality parameters, applied to watches, the principal of which are accuracy of the daily variation, work of the calendar mechanism, hand misalignment, case waterproof, quality of the protection-decorative layer.

For SOKOLOV jewelry watch production we create a case, made entirely of

precious metals: gold or silver.

SOKOLOV company also manufactures cases for decorative watches using its own patented technology (patent of invention No. 2636563):

- involving the use of gold and / or silver separate parts of adequate fineness;
- according to the technology of the framework body, the case construction consists of 2 parts: the precious part made of gold / silver of adequate fineness and the reinforcing part of nickel silver 15-20 (Neusilber). This alloy is commonly used for manufacturing parts of precision instruments, treatment tools and jewelry. With careful and delicate handling, SOKOLOV jewelry watch will work well during the entire service life.

We recommend you to clean your watch with the soft cloth provided in your package, or a special jewelry cloth.

Scratches may occur on the case when using other materials or cloths.

The watchstrap is made of genuine leather. To make it last longer, protect it from water or high moisture. In case of contact with water we recommend you wipe it with a cloth and let it dry naturally in a well aired room. We also recommend you avoid strap contact with cosmetics and oil/fat containing substances.

SOKOLOV gold watches are made with sapphire glass. Silver – with mineral glass with sapphire coating.

The setting crowns, buttons and clasps are made of high-quality steel and have decorative coating.

If you plan not to wear the watch for a few weeks, we recommend you to move the setting crown in the end position – the position for moving the hands, when the watch is stopped. This will allow minimizing power consumption. Battery economy in this position may be up to 70 per cent.

## Precautionary Measures

Do not expose your watch to physical impact. We do not recommend doing sports or involving into any other activity correlated with substantial dynamic or shock impact.

Setting crown and buttons are elements of mechanism control. Applying too much force may cause breakage.

Our watches are made with sapphire glass and mineral glass with sapphire

coating. Sapphire is a very scratchproof material, however, we want to note that despite exceptional durability and firmness, it may still crack or break if hit too hard. The glass should be immediately replaced in such case, because even the smallest crack may cause dust getting into the movement, which will lead to breakage.

The watch cases are moist proof, they protect the movements from rain or high humidity. However, these watches are not meant for wearing in saunas, steam rooms, swimming pools. Do not wear your watch when swimming. Even short term dip in the water may cause damage. In case water gets inside the watch, you need to take it to the nearest SOKOLOV customer service center (see Section «Warranty Liability»).

While using or storing your watch, avoid contact with strong chemicals. They may cause deterioration of the watch exterior, as well as damage the sealing capacity due to destroying the sealing rings.

Protect your watch from continuous sun exposure, rapid temperature changes, as well as from sources of powerful electromagnetic fields.

## **Battery**

The battery is installed at the factory of origin. If the watch gets slow, the

date does not change or the second hand does not move evenly (jumps over one or several marks), this may be a sign the battery needs to be changed.

At first signs of low battery, we recommend you to bring your watch to the nearest SOKOLOV customer service, where you will be offered qualified support.

Battery change including the battery itself and the work is provided for free at the expense of the manufacturing factory during 2 years as from the purchase.

## **Watch maintenance**

The battery service life and the watch precision may be different from the ones announced by the manufacturer due to incorrect maintenance or impact from the following negative factors:

- high and low temperatures;
- severe vibration or shock;
- strong electromagnetic fields.

SOKOLOV Watchmaking Plant LLC  
 Kostroma region, urban-type settlement  
 Krasnoye-na-Volge, ul. Sovetskaya, d.95, str.1

**JEWELRY WATCH**

SKU# 210.01.00.100.05.02.2  
 MATERIAL: 14K Gold  
 WEIGHT: 11,64 gr.  
 INSERTIONS: 84 Бр Кр 17;2/2А;0,366

WATCH MECHANISM: 1062 HH1  
 DATE OF ISSUE: 06.11.15 №000 001А

QUALITY CONTROL  
 MARK:

COST:



OCT 117-3-002-95 MADE IN RUSSIA

## Label sample

The movement model installed in your watch is given on the label.

Movement model and battery type, installed in your watch are provided in the table below.

## Technical information

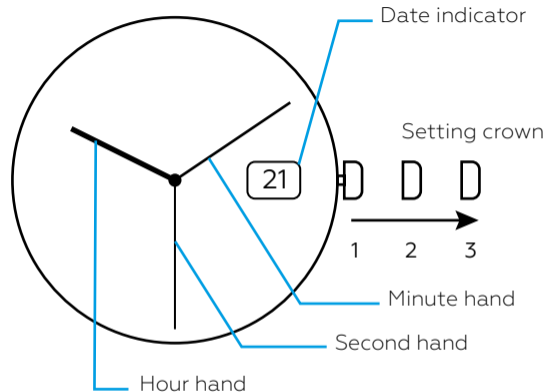
### Calendar Watch Models

Movement	Manufacturer	Battery
Ronda 515	Ronda, Switzerland	371 Renata (SR920SW)
Ronda 715		371 Renata (SR920SW)

## Time and Date Setting

- Put the setting crown in Position 2 and set the date by twisting it. Put the setting crown back into Position 1.
- Put the setting crown in Position 3 and set the time by twisting it. Put the setting crown back into Position 1.

Do not forget to change the date at the end of the month if it has less than 31 days. To avoid movement damage while changing the date, we do not recommend you use the fast date setting function between 9 p.m. and 5 a.m., as this is the time when the watch changes the date automatically.



The calendar may be positioned differently, depending on the watch design.

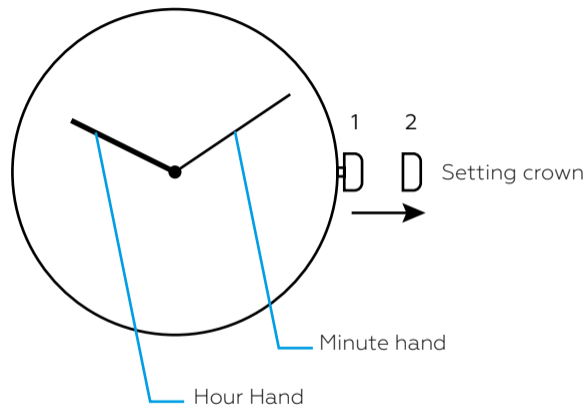
## Watch Models Without Calendar

Movement	Manufacturer	Battery
Ronda 713*	Ronda, Switzerland	371 Renata (SR920SW)
Ronda 751		379 Renata (SR521SW)
Ronda 762		364 Renata (SR621SW)
Ronda 763*		364 Renata (SR621SW)
Ronda 1062		321 Renata (SR616SW)
Miyota 5R21	Miyota, Japan	337 Renata (SR416SW)

\* Watches with Ronda 713, Ronda 763 movement have a central second hand.

## Time Setting

- Put the setting crown in Position 2 and set the time by twisting it. Put the setting crown back into Position 1.

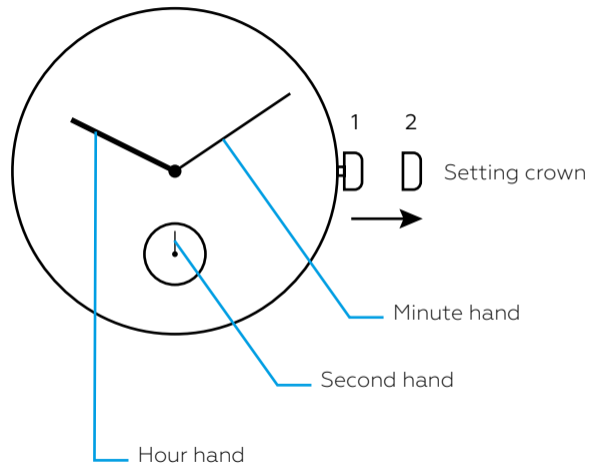


## Watch Models Without Calendar With Side Second Hand

Movement	Manufacturer	Battery
Ronda 1069	Ronda, Switzerland	321 Renata (SR616SW)

### Time Setting

- Put the setting crown in Position 2 and set the time by twisting it. Put the setting crown back into Position 1.

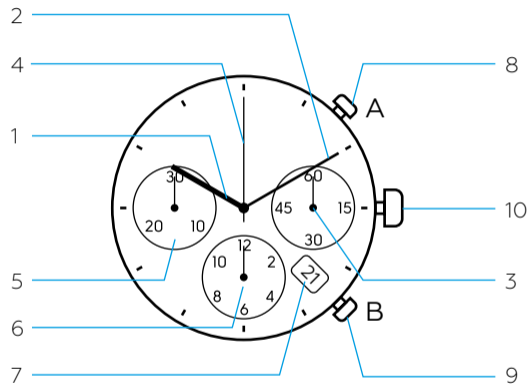




## Chronograph watch models

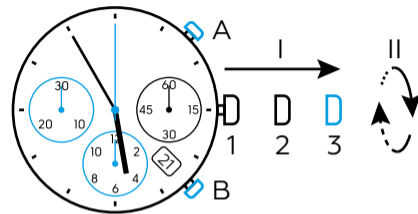
Movement	Manufacturer	Battery
Ronda 5030D	Ronda, Switzerland	395 Renata (SR927SW)

1. Hour hand
2. Minute hand
3. Second hand
4. Chronograph second counter
5. Chronograph minute counter
6. Chronograph hour counter
7. Date indicator
8. Button A
9. Button B
10. Setting crown



## Time setting

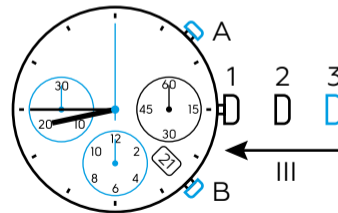
- I. Put the setting crown into position 3.  
The watch has stopped.
- II. Set the right time by twisting the setting crown.  
*In the example:* 8:45.
- III. Put the setting crown into Position 1.



### Note:

If you want to set the time with preciseness up to seconds:

- Put the setting crown into Position 3, when the second hand is at 60 seconds.
- When the hours and minutes are set, put the setting crown back into Position 1 at the current time.

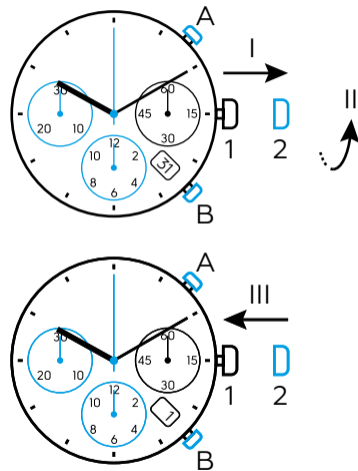


## Date setting

- I. Put the setting crown into Position 2.  
The watch keeps going.
- II. Set the current date by twisting the setting crown.  
*In the example:* 1st day of a month.
- III. Put the setting crown back into Position 1.

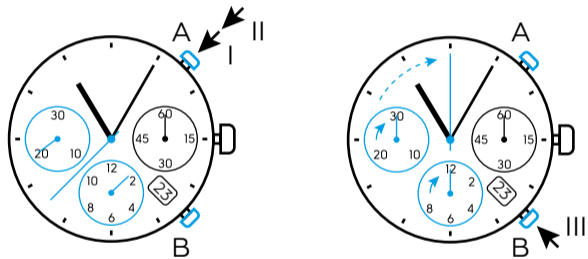
### Note:

If setting the date from 21:00 to 00:00 the date should be set as the date of the next day.



## Chronograph: basic functions (start, pause, stop)

- I. Start of the chronograph. Push button A.
- II. Pause of the chronograph. Push button A again.  
[In the example:](#) 1 hour 30 minutes 38 seconds.
- III. Stop of the chronograph. Push button B. Each of the three chronograph hands will return to its start position.

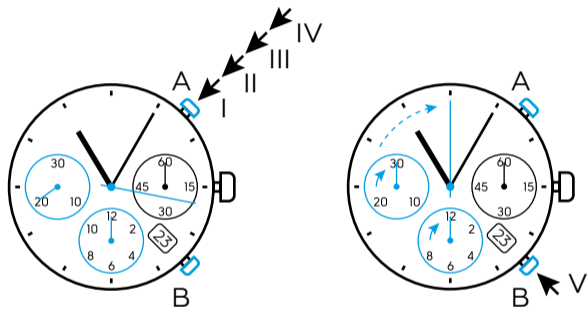


## Chronograph. Summarised time-keeping.

- I. Chronograph start. Push button A.
- II. Chronograph pause. Push button A.  
*In the example:* it's 15 minutes and 5 seconds after start.
- III. Restart. Push button A.
- IV. Summarizing of the time measured. Push button A.  
*In the example:* after the second time pushing the A button it's been 5 minutes and 12 seconds. Total chronograph result – 20 minutes 17 seconds ( $0:15:05 + 0:05:12 = 0:20:17$ ).

*Summarizing of time can be proceeded by pushing the button A (see III/IV).*

- V. Stop of the chronograph. Push the button B. Each of the three chronograph hands will come back to its start position.

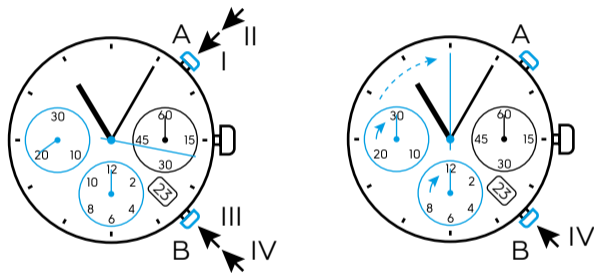


## Chronograph. Intermediate and interval counts.

- I. Chronograph start. Push button A.
- II. Chronograph pause. Push button B. Time isn't counted, but is not shown. Chronograph hands don't move.
- III. Measuring of the time count. Push the button B. Chronograph hands move to the time measured.

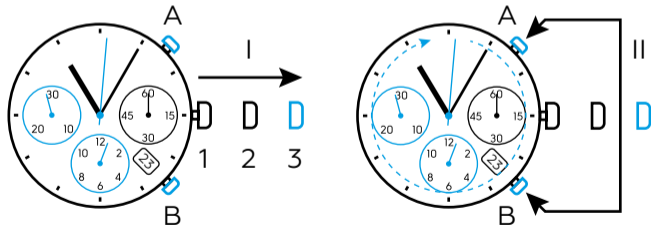
*The next measuring intervals can be shown by pushing the button B.*

- IV. Pause in measuring time. Push the button A.
- V. Stop the chronograph. Push the button B. Each of the three chronograph hands goes back to its starting position.



Chronograph. Setting of the chronograph hands into the original (zero) position.

- I. Put the setting crown into Position 3.
- II. Push the buttons A and B simultaneously and hold them for 2 seconds. You will see how the chronograph seconds counter will turn on 360 degrees – the **correction mode** will start.



### Correction mode

Put the chronograph seconds counter to 12.

Short press on button A – the hand moves by one dial indication mark.

Long press on button A – the hand rotates rapidly.

To change to the chronograph watch counter settings press button B.

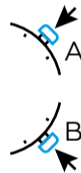
Set the chronograph watch count on 12.

Short press on button A – the hand moves by one small dial indication mark.

Long press on button A – the hand rotates rapidly.

To switch to the chronograph minute counter settings press button B.

*Continued on the next page*



Set the chronograph minute counter to the mark 30 of the small dial.

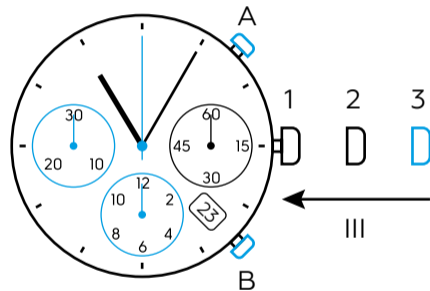
Short press on button A – the hand moves by one dial indication mark.

Long press on button A – the hand rotates rapidly.



- III. End of chronograph hands adjustment.  
Put the setting crown into Position 1.

*The chronograph hands adjustment can be finished at any moment (if you need to adjust one hand).*

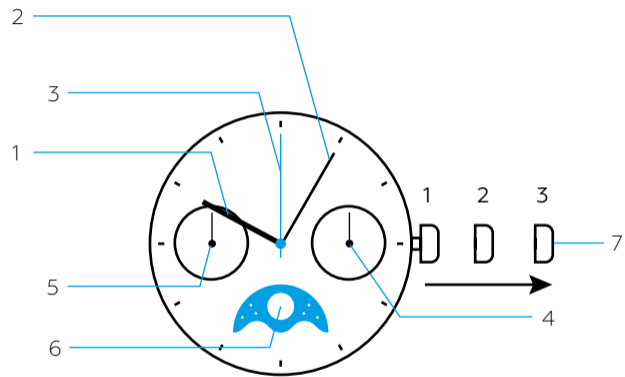




## Watch models with moon calendar

### Technical information

Movement	Manufacturer	Battery
Miyota 6P20	Miyota, Japan	364 Renata (SR621SW)



## Time and day setting

Put the setting crown into Position 3, set the needed day of the week by twisting it clockwise.

To set the day of the week, put the hour hand to the 24 hour mark for each day. Set the current time by twisting the hands clockwise.

## Date setting

Put the setting crown into Position 2. Set the date by twisting it contraclockwise.

*Don't forget to set the date at the end of the month if the month is less than 31 day. To avoid damage to the date setting mechanism it is not recommended to use the date setting function during the interval between 21:00 and 05:00, as during this period the date is changed automatically.*

## Moon phase setting

Put the setting crown into Position 2. Check the information sources and set the moon phase for your location, by twisting the setting crown clockwise.

## Warranty Liability

SOKOLOV watch warranty period is 3 years from purchase time at a partner store.

For best operation, we recommend you take your watch to an official customer service center or the factory of origin every 3 to 4 years for checkup and lubricating the sealing parts.

Movement cleaning is not included into warranty liability.

For best technical service, you may address the official seller or the official customer service center.

**The warranty does not apply to:**

1. Watches with traces of warranty rules violation:
  - 1.1. Damage (internal or external) caused by any physical impact, shock or vibration, such as dents, scruffs, bent hands, missing or deformed setting crown, broken or fallen out glass, cracks, scratches, fractures, deformed

materials or parts, broken or bent setting crown pin, bent wheels, deformed plates, torn or stretched parts, broken spring eye for strap or bracelet attachment and so on.

1.2. Traces of high or low temperature impact.

2. Watches with defects resulting from repair provided at unofficial service center (scratches on the case around the back cover, damaged screws, fingerprints inside the movement, not standard battery, etc.)

3. Watches damaged with water due to incorrect maintenance.

4. Watches with damages caused by strong chemicals or solutions: alkali, acid, mercury and its vapours, plastic solvents, etc.

5. Watches with damaged parts due to foreign bodies or materials inside.

6. Watches with damaged calendar mechanisms due to changing the date or week settings in the time between 9 p.m. to 5 a.m. (when the automatic date setting mechanism is working).

7. Watches with other kinds of damages, caused by the buyer's wilful or careless acts or violation of maintenance rules.

8. Watches with removed serial number, assay stamp or manufacturer's stamp.

9. Strap, bracelet, ceramic parts, case, button, setting crown or clasp plating.

10. Watches with incorrectly filled out purchase form (missing purchase date, store stamp, Client's signature upon watch checking during the purchase).

#### **ATTENTION!**

In case of violation of maintenance rules repair services will be provided for payment.

The following damages are acceptable during the warranty period and are not considered a defect:

1. Stop of the watch due to dead battery.
2. Worn out strap or bracelet.
3. Deviation of hour, minute or second hands.

Deviation of hour or minute hand at the 12 o'clock mark is allowed. The maximum deviation may be not more than half a minute mark. In case of absence of minute marks, the deviation between the hour hand and the minute hand should not exceed the angular value equal to half a minute mark. Acceptable deviation of the second hand from the scale marks should be less than 0,5 of a second mark.

#### **Information on customer service centers in your city**

For maintenance service of your SOKOLOV watch, contact a SOKOLOV authorized agent or an official customer service center.

You can check the addresses of the official customer service centers with the SOKOLOV authorized agent or on the company's website.

## **Purchase form**

(should be filled out by the store employee during the purchase)

Watch SKU#	110.01.00.100.01.01.2	Store stamp
Watch serial number	000 001 A	
Metal weight	4,70 gr.	
Gemstones	84 Бр Кр 17; 2/2А;0,33	
Purchase date	06.11.2015	
Item has been completely checked. It has no damages. I have read the manual and maintenance rules and give my consent.		The Buyer's signature

Repair date	Service center	Work done	Owner's signature

Repair date	Service center	Work done	Owner's signature

Repair date	Service center	Work done	Owner's signature

SOKOLOV  
Watch Factory LLC

**Legal Address:**

157940 Russia, Kostroma region, Krasnoselskiy rayon, Krasnoye-na-Volge, ul. Sovetskaya, 95, str. 1

**Postal Address:**

157940 Russia, Kostroma region, Krasnoselskiy rayon, Krasnoye-na-Volge, ul. Sovetskaya, 95, str. 1

Signed to print:

January 1, 2018

Erzeugnispass  
für SOKOLOV-Armbanduhr

Armbanduhr der Handelsmarke SOKOLOV  
elektronische mechanische Quarzuhr,  
mit Uhrgehäuse aus Edelmetallen

Russische staatliche Standards der Herstellung GOST 26272-98  
Konformitätszertifikat  
Nr. POCC RU.AЯ46.H68734  
Branchenstandard OST 117-3-002-95

## Vielen Dank für Ihre Wahl einer Uhr der Marke SOKOLOV.

Die SOKOLOV-Uhren stehen für eine Kombination von Erlesenheit der Edelmetalle und Funktionssicherheit der schweizerischen und japanischen Uhrwerken. Das stilvolle Design lässt Ihnen eigene Einmaligkeit erkennen, die höchste Qualität schenkt Ihnen ein Sicherheitsgefühl in jedem Augenblick. Diese Uhr ist speziell für Sie geschaffen. Jedes einzelne Detail der Uhr ist das Ergebnis einer erfolgreichen Zusammenarbeit von Designern, Ingenieuren und Juwelieren, die die Uhr in mühsamer Arbeit mit Präzision, Liebe und besonderer Wärme in die Wirklichkeit umgesetzt haben. Darin besteht die Einzigartigkeit der Uhr.

Wir sind stolz, dass die SOKOLOV-Uhr Sie in glücklichsten Minuten Ihres Lebens begleiten wird.

Eine Uhr ist nicht nur ein schönes Accessoire, sie stellt eine zusammengesetzte technische Konstruktion dar, die einen sorgsam Umgang fordert. Vor der ersten Inbetriebnahme einer Uhr bitten wir Sie eindringlich, von den in der Bedienungsanleitung dargestellten Informationen Kenntnis zu nehmen. Wenn Sie unsere Empfehlungen und Pflegetipps befolgend, können Sie das bestmögliche Aussehen und einen perfekten Funktionszustand Ihrer Uhr

bewahren, damit sie Ihnen viele Jahre lang Freude bereitet.

Bei der richtigen Pflege beträgt die Nutzungsdauer einer Uhr mindestens 10 Jahre.

### Eine Lieferung enthält:

1. eine Uhr mit installierter Batterie
2. ein Uhrenarmband (für einige Modelle ein Armband)
3. eine individuelle Verpackung
4. einen Erzeugnispass
5. ein Pflegetuch

## Beschreibung der SOKOLOV-Uhr und Pflegehinweise

Die Herstellung von SOKOLOV-Uhren stellt einen komplizierten technologischen Prozess dar. Bei der Herstellung von Uhrgehäusen verwenden wir innovative Technologien und moderne Ausrüstung.

Unsere Uhren sind nach dem Russischen staatlichen Standard der



Herstellung GOST 26272-98 zertifiziert, nach solchen Qualitätsparametern wie die Genauigkeit des täglichen Ganges, das Funktionieren des Kalendermechanismus, die Abweichungen von Zeigern, Wasserdichtigkeit und die Qualität der schützenden und dekorativen Beschichtung des Gehäuses. Für die Herstellung von SOKOLOV Juwelier-Uhren fertigen wir die Uhrgehäuse völlig aus Edelmetallen wie Gold oder Silber an.

Für die dekorativen Uhren stellt das Unternehmen SOKOLOV auch die Uhrgehäuse nach eigener patentgeschützten Technologie (Erfindungspatent Nr. 2636563) her:

- mit Anwendung von einzelnen Details aus Edelmetallen wie Gold und/oder Silber mit dem entsprechenden Feingehalt
- nach Verfahren der gerüstartigen Grundlagen, der Konstruktion des Uhrgehäuses besteht dies aus 2 Teilen: einem Teil aus dem Edelmetall Gold/Silber mit dem entsprechenden Feingehalt und einem verstärkenden Teil aus Kupfer-Nickel-Zink-Legierung 15-20 (Neusilber). Diese Legierung wird eingesetzt für Einzelteile der Feingeräte, medizinische Instrumente und Schmuckstücke.

Bei pflegendem Umgang funktioniert die Uhr der Marke SOKOLOV zuverlässig

während der ganzen Nutzungsdauer.

Wir empfehlen Ihnen, die Uhr mit einem weichen Pflügetuch zu wischen, das in der Verpackung dazu liegt oder mit einem speziellen Tuch, das für Juwelierwaren geeignet ist. Die Benutzung anderer Materialien oder Tücher kann Kratzer auf dem Uhrgehäuse verursachen.

Das Uhrenarmband ist aus Echtleder hergestellt. Um die Nutzungsdauer des Armbandes zu verlängern, schützen Sie dies vor dem Kontakt mit Wasser und erhöhter Feuchtigkeit. Falls das Armband doch mit Wasser in Berührung gebracht wurde, ist es zu empfehlen, dies mit einem weichen Tuch aufzuwischen und in einem gut durchlüfteten Raum natürlicherweise trocken zu lassen. Es ist auch den Kontakt mit Kosmetika und öligen Substanzen zu vermeiden.

In den Gold-Uhren von SOKOLOV werden Saphirgläser verwendet, in den Silber-Uhren – Mineralgläser mit Saphirbeschichtung.

Die Kronen, Drücker und Spangen sind aus Edelstahl gefertigt und haben einen dekorativen Überzug.

Sollte Ihre Uhr für einen längeren Zeitraum nicht getragen werden, empfehlen wir Ihnen, für einen geringstmöglichen Energieverbrauch die Krone zur Endstellung herauszuziehen, also in solche Stellung der Zeigerverschiebung. Dadurch wird der Energieverbrauch der Batterie bis zu 70 % gespart.

## Sicherheitsmassnahmen

Vermeiden Sie mechanische Einwirkungen. Wir empfehlen Ihnen, die Uhr beim Sport abzulegen und keine Tätigkeiten auszuüben die mit großer Stoß- oder dynamischer Belastung verbunden ist. Die Krone und Drücker sind die Steuerelemente des Uhrwerks und erhebliche Anstrengungen können zum Schaden dieser Bauteile führen.

In unseren Uhren werden Saphirgläser und Mineralgläser mit Saphirbeschichtung verwendet. Saphir ist ein kratzfestes Material. Obwohl das Saphirglas eine hervorragende Widerstandsfähigkeit und Festigkeit hat, wird es aber darauf hingewiesen, dass dies bei einem starken Stoß zerbrechen oder einen Riss bekommen kann. In diesem Fall soll das Glas unverzüglich ausgetauscht werden, sogar ein kleiner Riss kann ein Staubeindringen ins Uhrwerk verursachen, dies beeinträchtigt die Uhr.

Das Uhrgehäuse ist feuchtigkeitsgeschützt, was es vor Einwirkungen der Regentropfen und erhöhter Feuchtigkeit schützt. Doch ist die Uhr für Sauna und Bad nicht geeignet. Die Uhr soll beim Schwimmen nicht getragen werden. Ein kurzdauerndes Unterwassersetzen kann zu Beschädigungen führen. Beim Wassereindringen nach innen wenden Sie sich an ein nächstes autorisiertes Service-Center von SOKOLOV (s. Artikel „Garantieverpflichtungen“).

Bei Benutzung und Bewahrung der Uhr vermeiden Sie den Kontakt mit starkwirkenden chemischen Stoffen. Dies kann das Äußere der Uhr verschlechtern sowie zum Undichtwerden wegen Zerstörung abdichtender Zwischenlagen führen. Schützen Sie die Uhr vor Dauerwirkung der direkten Sonnenstrahlung, vor Temperaturschwankungen sowie Quellen starker elektromagnetischer Felder.

### Batterie

Eine Batterie des Quarzuhwerks wird im Herstellerbetrieb installiert. Das Nachgehen der Uhr, kein Umstellung des Datums sowie ein unregelmäßiger Gang des Sekundenzeigers (Überspringen eines oder mehrere Striche) kann auf die Notwendigkeit eines Batteriewechsel hindeuten. Bei dem ersten Anzeichen der Batterieentladung empfehlen wir Ihnen, sich an ein nächstes autorisiertes Service-Center von SOKOLOV zu wenden, wo Sie eine qualifizierte Bedienung erhalten.

Gratis Batteriewechsel, einschließlich Leistung und Batterie, erfolgt zu Lasten des Herstellerbetriebes im Laufe von 2 Jahren ab Kaufdatum.

## Gebrauch der Uhr

Die Dauer der Batterieautonomie und die Ganggenauigkeit können sich von den durch den Hersteller angemeldeten Mechanismen bei der Fehlnutzung oder unter folgenden negativen Wirkungen unterscheiden:

- hohe und tiefe Temperatur
- starke Vibration und Stoßbelastung
- starke magnetische Felder

## Beispiel eines Etiketts

„Uhrenfabrik SOKOLOV“ GmbH  
Gebiet Kostroma, städtische Siedlung Krasnoje an der Wolga, Sowetskaja Straße, 95 Gebäude 1

**JUWELIER-UHR**

ARTIKELNUMMER: 210.01.00.100.05.02.2  
MATERIAL: 14K Gold  
GEWICHT DES METALLS: 11,64 gr.  
EINLAGEN 84 Diam. Rundschliff 17;  
(STEINE): 2/2A; 0,366  
UHRWERK: 1062 HH1  
HERSTELLUNGSDATUM: 06.11.15 Nr. 000 001A  
VERMERK DER QUALITÄTSKONTROLLE:  
PREIS:



OST 117-3-002-95 HERGESTELLT IN  
RUSSLAND

Das in Ihrer Uhr verwendete Uhrwerk-Modell ist auf dem Etikett aufgeführt.

Das Modell des Uhrwerkes und der Typ der Batterie, die in Ihrer Uhr verwendet wird, sind in nachstehend aufgeführten Tabellen dargestellt.

## Technische Informationen

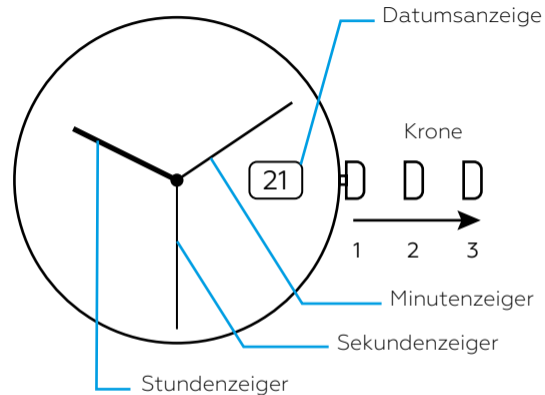
### Uhrenmodelle mit Kalender

Uhrwerk	Hersteller	Batterie
Ronda 515	Ronda, die Schweiz	371 Renata (SR920SW)
Ronda 715		371 Renata (SR920SW)

## Einstellen der Uhrzeit und des Datums

- Die Krone bis zur Position 2 herausziehen, sie dabei drehen und das Datum einstellen. Die Krone wieder in die Position 1 zurückschieben.
- Die Krone bis zur Position 3 herausziehen, die gewünschte Uhrzeit einstellen und die Krone wieder in die Position 1 zurückschieben.

Vergessen Sie bitte nicht, das Datum am Monatsende umzustellen, wenn dieser Monat weniger als 31 Tage hat. Um die Beschädigung des Datumswechsel-Mechanismus zu vermeiden, darf die Funktion Schnellkorrektur des Datums nicht zwischen 21:00 Uhr und 05:00 Uhr vorgenommen werden. In dieser Zeitspanne erfolgt ein automatischer Datumswechsel.



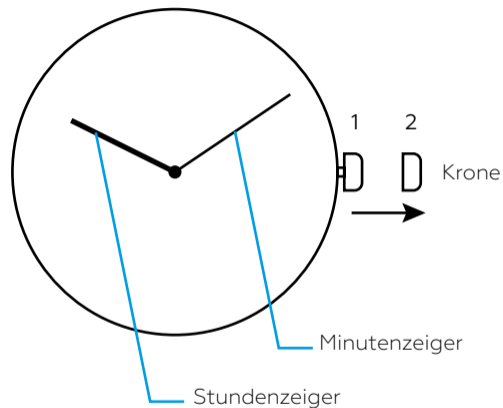
Je nach Design kann man das Kalenderfenster auf verschiedene Weisen platzieren.

## Uhrenmodelle ohne Kalender

Uhrwerk	Hersteller	Batterie
Ronda 713*	Ronda, die Schweiz	371 Renata (SR920SW)
Ronda 751		379 Renata (SR521SW)
Ronda 762		364 Renata (SR621SW)
Ronda 763*		364 Renata (SR621SW)
Ronda 1062		321 Renata (SR616SW)
Miyota 5R21	Miyota, Japan	337 Renata (SR416SW)

\* die Uhr mit dem Uhrwerk Ronda 713, Ronda 763 hat einen Zentralsekundenzeiger.

### Einstellen der Uhrzeit

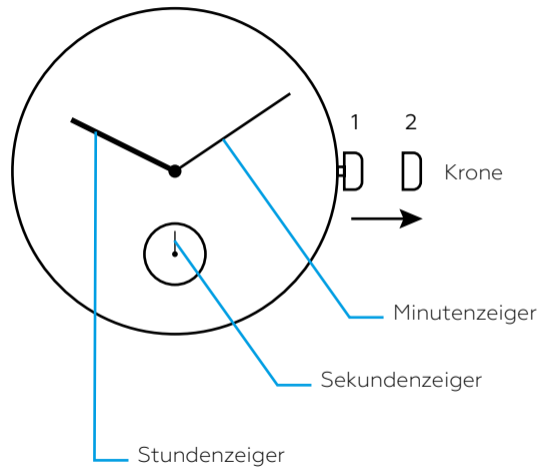


## Uhrenmodelle ohne Kalender mit seitlichem Sekundenzeiger

Uhrwerk	Hersteller	Batterie
Ronda 1069	Ronda, die Schweiz	321 Renata (SR616SW)

### Einstellen der Uhrzeit

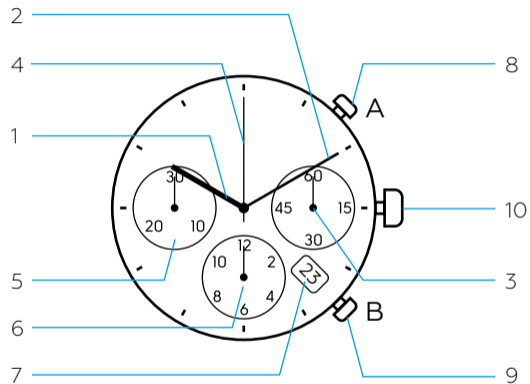
- Die Krone bis zur Position 2 herausziehen, sie dabei drehen, die gewünschte Zeit einstellen. Die Krone wieder in die Position 1 zurückschieben.



## Uhrenmodelle mit Chronographen

Uhrwerk	Hersteller	Batterie
Ronda 5030D	Ronda, die Schweiz	395 Renata (SR927SW)

1. Stundenzeiger
2. Minutenzeiger
3. Sekundenzeiger
4. Sekunden-Zähler des Chronographen
5. Minuten-Zähler des Chronographen
6. Stunden-Zähler des Chronographen
7. Datumsanzeige
8. Drücker A
9. Drücker B
10. Krone



## Einstellen der Uhrzeit

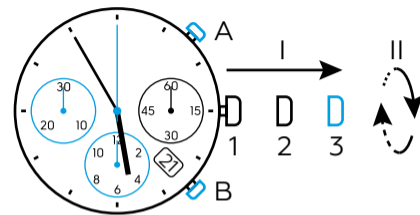
Die Krone bis zur Position 3 herausziehen.

Die Uhr bleibt stehen.

Die gewünschte Uhrzeit einstellen.

An dem Beispiel 8:45.

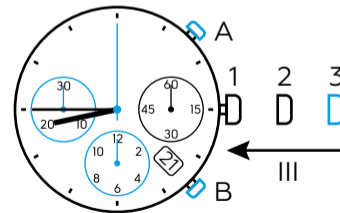
Die Krone wieder in die Position 1 zurückschieben.



## Hinweis:

Wenn Sie die Uhrzeit sekundengenau einstellen wollen:

- Ziehen Sie die Krone bis zur Position 3 heraus, wenn der Sekundenzeiger die Position 60 Sekunden erreicht.
- Sind die Stunden und die Minuten eingestellt, schieben Sie die Krone in die Position 1 bei aktueller Uhrzeit zurück.



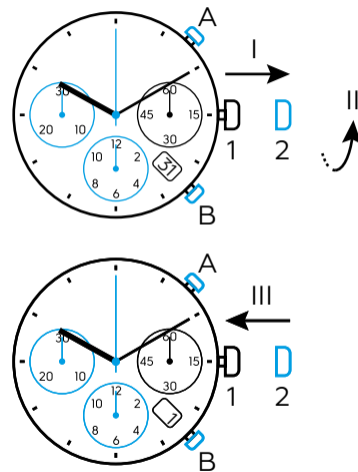


## Einstellen des Datums

- I. Die Krone bis zur Position 2 herausziehen.  
Die Uhr läuft weiter.
- II. Die gewünschte Uhrzeit einstellen, die Krone dabei drehen.  
[An dem Beispiel](#) der 1. des Monats.
- III. Die Krone wieder in die Position 1 zurückschieben.

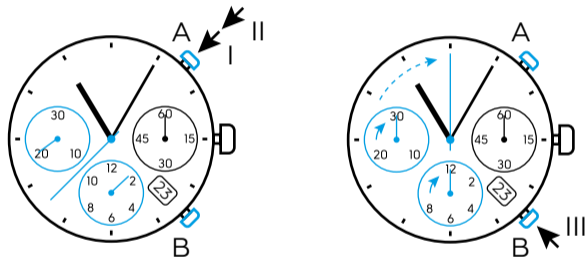
### Hinweis:

Beim Einstellen des Datums zwischen 21:00 Uhr und 00:00 Uhr sollte das Datum als das Datum des nächsten Tages einstellen.



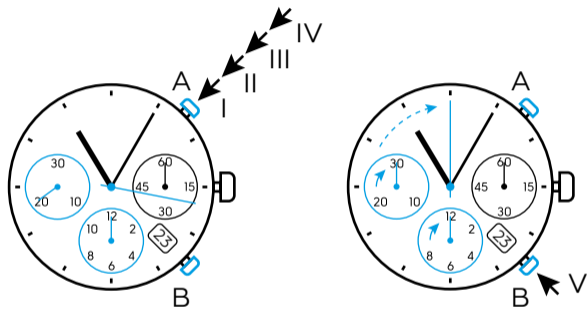
## Chronograph: Basisfunktionen (Starten, Stoppen, Nullstellen)

- I. Starten des Chronographen. Drücken Sie A.
- II. Stoppen des Chronographen. Drücken Sie A noch einmal.  
[An dem Beispiel](#) 1 Stunde 20 Minuten 38 Sekunden.
- III. Nullstellen des Chronographen. Drücken Sie B. Jeder der drei Zeiger des Chronographen setzt zur seiner Start-Position zurück.



## Chronograph: Summierte Zeitmessung

- I. Starten des Chronographen. Drücken Sie A.
- II. Stoppen des Chronographen. Drücken Sie A. *An dem Beispiel* Es sind 15 Minuten und 5 Sekunden nach dem Start gelaufen.
- III. Zum wiederholen drücken Sie A.
- IV. Summierung der Zeit. Drücken Sie A.  
*An dem Beispiel* Nach dem zweiten Tastendruck A sind 5 Minuten und 12 Sekunden gelaufen. Das Gesamtergebnis des Chronographen ist 20 Minuten 17 Sekunden ( $0:15:05 + 0:05:12 = 0:20:17$ ).  
*Die weitere Summierung von Zeit kann durch den Druck A (Punkte III/IV) fortgesetzt werden.*
- V. Nullstellen des Chronographen. Drücken Sie B. Jeder der drei Zeiger des Chronographen setzt zur seiner Start-Position zurück.

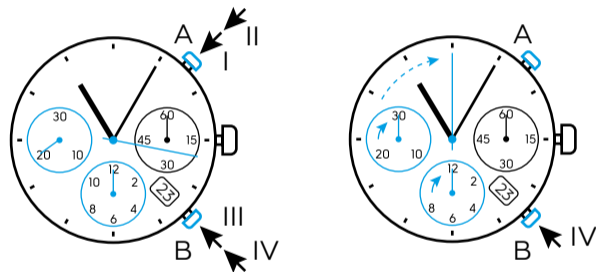


## Chronograph: Zwischenzeit und Intervallstoppen

- I. Drücken Sie A, um den Chronographen zu starten.
- II. Drücken Sie B, während der Chronograph läuft, um Intervalle zu messen. Die Zeitnahme läuft im Hintergrund.
- III. Drücken Sie erneut B, um die laufende gemessene Zeit anzuzeigen.

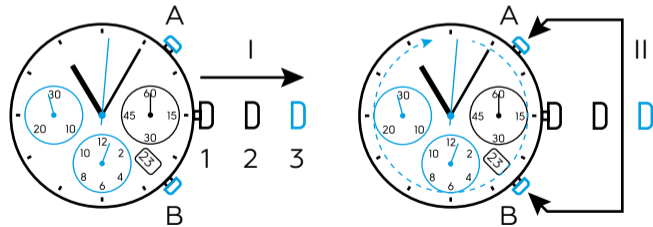
*Weitere Intervalle der Zeitmessung können durch den Tastendruck B angezeigt werden.*

- IV. Drücken Sie A zum Beenden der Zeitnahme.
- V. Drücken Sie B zum Zurücksetzen des Chronographen. Jeder der drei Zeiger des Chronographen setzt zur seiner Start-Position zurück.



Chronograph. Die Chronographen-Zeiger auf Ausgangsposition (Null) stellen.

- I. Die Krone bis zur Position 3 herausziehen.
- II. Drücken Sie A und B gleichzeitig und halten Sie die Tasten 2 Sekunden lang gedrückt. Sie sehen, wie sich der Sekundenzeiger des Chronographen um 360 Grad bewegt – dabei wird die **Justieren-Funktion** in Gang gesetzt.



### Justieren-Funktion

Den Sekunden-Zähler des Chronographen auf die Position 12 setzen.

Bei der kurzen Betätigung des Knopfes A bewegt sich der Zeiger um eine Position des Zifferblattes.

Wird A anhaltend gedrückt, bewegt sich der Zeiger schnell.

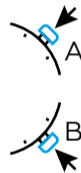
Zum Justieren des Stunden-Zähler und des Chronographen den Knopf B drücken.

Den Stunden-Zähler des Chronographen auf die Position 12 setzen.

Bei der kurzen Betätigung des Knopfes A bewegt sich der Zeiger um eine Position des Zifferblattes. Wird A anhaltend gedrückt, bewegt sich der Zeiger schnell.

Zum Justieren des Minuten-Zählers des Chronographen den Knopf B drücken.

*Fortsetzung auf der nächsten Seite*



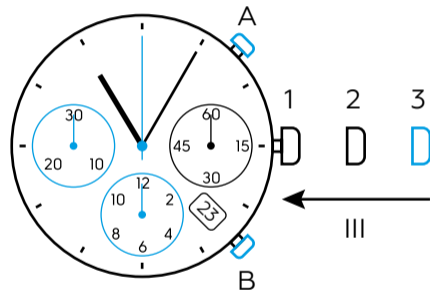
Den Minuten-Zähler des Chronographen auf die Position 30 des kleinen Zifferblattes setzen.

Bei der kurzen Betätigung des Knopfes A bewegt sich der Zeiger um eine Position des Zifferblattes. Wird A anhaltend gedrückt, bewegt sich der Zeiger schnell.



- III. Beenden des Justieren von Chronographen-Zeigern  
Drücken Sie die Krone zurück auf die Position 1.

*Das Justieren von Chronographen-Zeigern kann in jeder Zeit beendet werden (wenn nur ein Zeiger reguliert werden sollte).*

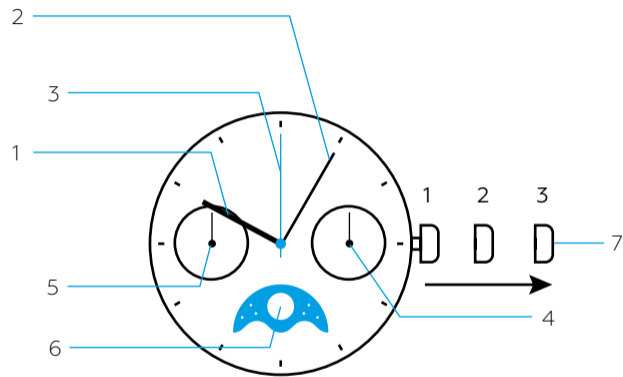


## Uhrenmodelle mit Mondkalender

### Technische Informationen

Uhrwerk	Hersteller	Batterie
Miyota 6P20	Miyota, Japan	364 Renata (SR621SW)

1. Stundenzeiger
2. Minutenzeiger
3. Sekundenzeiger
4. Datumsanzeige
5. Tagesanzeige
6. Mondphasenanzeige
7. Krone



## Einstellen der Uhrzeit und des Wochentages

Die Krone bis zur Position 3 herausziehen und im Uhrzeigersinn drehen, stellen Sie den Wochentag ein. Setzen Sie den Stundenzeiger auf „24 Stunden“ für jeden Wochentag. Drehen Sie die Zeiger nach rechts und stellen die gewünschte Uhrzeit ein.

## Einstellen des Datums

Ziehen Sie die Krone bis zur Position 2 heraus. Die Krone gegen den Uhrzeigersinn drehen, um das Datum einzustellen.

*Vergessen Sie bitte nicht, das Datum am Monatsende umzustellen, wenn dieser Monat weniger als 31 Tage hat.*

*Um die Beschädigung des Datumswechsel-Mechanismus zu vermeiden, darf die Funktion Schnellkorrektur des Datums nicht zwischen 21:00 Uhr und 05:00 Uhr vorgenommen werden.*

*In dieser Zeitspanne erfolgt ein automatischer Datumswechsel.*

## Einstellen der Mondphase

Die Krone bis zur Position 2 herausziehen. Finden Sie Information aus einer Informationsquelle und stellen Sie die Mondphase Ihrer Region ein, indem Sie die Krone im Uhrzeigersinn drehen.

## Garantieverpflichtungen

Auf die SOKOLOV-Uhren wird 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum in einem Partner-Store gewährt. Für das bestmögliche Funktionieren empfehlen wir, die Uhr alle drei bis vier Jahre überprüfen zu lassen, abdichtende Zwischenlage bei einem offiziellen Service-Center oder beim Herstellerwerk schmieren zu lassen. Die Reinigung des Uhrwerks gehört nicht zur Garantieleistung. Das qualifizierte Wartungsservice können Sie bei einem autorisierten Händler oder in einem autorisierten Service-Center bekommen.

### Von der Garantie ausgenommen ist:

1. Eine Uhr, die wegen Missachtung der Gebrauchsanleitung beschädigt wurde:



1.1. Beschädigungen (innen oder außen), die auf mechanische Außenwirkungen, Stoß- und Vibrationsbelastungen zurückzuführen sind und zwar Knick, Abreibung, Zacken, abgesprungene Zeiger, Fehlen oder Deformation der Krone, zerbrochenes oder herausgefallenes Uhrglas, Brüche, Kratze, Ausbrüche, Formveränderungen von Materialien und Bauteilen, Abbruch oder Ausbiegung der Krone, Krümmung der Achse von Rädern, Formveränderung von Platten, Zerreißen oder Ausdehnung von Bauteilen, Abreißen des Federstegs usw.

1.2. Eine Uhr wurde hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt.

2. Eine Uhr mit Mängeln, die von den durch nicht autorisierte Service-Center durchgeführten Reparaturen herrühren (zerkratztes Uhrgehäuse an der Stoßstelle mit Hinterdeckel, beschädigte Schraubenschlitze, Fingerabdrücke auf Uhrwerk, nicht passende Batterien usw.)

3. Eine durch Wasser beschädigte Uhr als Folge der Missachtung der Gebrauchsanleitung.

4. Eine Uhr mit Schäden, die durch Eindringen von ätzenden chemischen Stoffen oder Lösungsmitteln wie Alkali, Säuren, Quecksilber und dessen Dampf, Lösungsmittel für Kunststoffe und anderes entstanden sind.

5. Eine Uhr mit beschädigten Bauteilen wegen Eindringen von Fremdkörpern.

6. Eine Uhr mit Schaden des Kalendermechanismus wegen der durch den/die

Träger/in durchgeführten Einstellung des Datums und der Woche zwischen 21:00 und 05:00 Uhr (während dieser Zeit führt das Mechanismus den automatischen Datumswechsel aus).

7. Eine Uhr mit Beschädigungen jeglicher Art, die durch absichtliche oder fahrlässige Handlungen eines Käufers oder durch die Missachtung der Gebrauchsanleitung entstanden sind.

8. Eine Uhr mit entfernter Seriennummer, fehlendem Abdruck der Punze, Herstellerstempel.

9. Uhrenarmbänder, keramische Einlagen, Beschichtungen des Uhrgehäuses, des Drückers, der Krone, der Schließe.

10. Eine Uhr mit unkorrekt ausgefüllten Einkaufskarte (es fehlt das Kaufdatum, Stempel eines Geschäfts, die Unterschrift des Kunden als Bestätigung dass er/sie die Uhr beim Einkauf geprüft hat).

### Achtung!

Bei Missachtung der Gebrauchsanleitung werden Reparaturen kostenpflichtig durchgeführt.

Während der Garantiefrist ist es zulässig und kein Mangel:

1. Stillstand der Uhr aufgrund der Entladung der Batterie.
2. Abnutzung von Uhrenarmbändern.
3. Abweichung in Anzeige der Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger.

Zulässig sind die Abweichungen des Stunden- und Minutenzeigers beim Durchlauf der 12-Uhr-Position. Die Abweichung soll nicht mehr als Hälfte einer Minuteneinteilung sein. Bestehen keine Minuteneinteilungen, soll die Abweichung des Minuten- und Stundenzeigers nicht den Winkelwert übersteigen, der einer Hälfte der Minuteneinteilung entspricht. Zulässig ist die Abweichung des Sekundenzeigers von Skalenstrichen weniger als 0,5 der Sekundeneinteilung.

#### Information über die Verfügbarkeit eines Service-Centers in Ihrer Stadt.

Für Nachverkaufsservice Ihrer SOKOLOV-Uhr empfehlen wir Ihnen, sich an einen offiziellen Vertreter des Unternehmens SOKOLOV oder an ein autorisiertes Service-Center zu wenden. Über die Anschriften der autorisierten Service-Center können Sie bei dem offiziellen Vertreter SOKOLOV oder auf der Webseite des Unternehmens erfahren.

## Einkaufskarte

(wird von Geschäftsmitarbeiter beim Verkauf ausgefüllt)

Artikelnummer		Stempel des Geschäfts
Seriennummer		
Gewicht des Metalls		
Einlagen (Steine)		
Kaufdatum		
Das Erzeugnis ist völlig geprüft. Es hat keine Beschädigungen. Ich habe die Bedienungsanleitung und Richtlinie zur Kenntnis genommen und akzeptiert.		Unterschrift des Kunden

Artikelnummer	110.01.00.100.01.01.2	Stempel des Geschäfts
Seriennummer	000 001 A	
Gewicht des Metalls	4,70 gr.	
Einlagen (Steine)	84 Diam. Rundschliff 17; 2/2A; 0, 33	
Kaufdatum	06.11.2015	
Das Erzeugnis ist völlig geprüft. Es hat keine Beschädigungen. Ich habe die Bedienungsanleitung und Richtlinie zur Kenntnis genommen und akzeptiert.		Unterschrift des Kunden

Datum der Reparatur	Service-Center	Geleistete Arbeit	Unterschrift des/der Uhr-Besitzers/in

Datum der Reparatur	Service-Center	Geleistete Arbeit	Unterschrift des/der Uhr-Besitzers/in

Datum der Reparatur	Service-Center	Geleistete Arbeit	Unterschrift des/der Uhr-Besitzers/in

**Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
„Uhrenfabrik SOKOLOV“**

**Rechtsgültige Anschrift:**

Russland 157940 Gebiet Kostroma, Krasnosselskij Region,  
städtische Siedlung Krasnoje an der Wolga, Sowetskaja Straße, 95  
Gebäude 1

**Postanschrift:**

Russland 157940 Gebiet Kostroma, Krasnosselskij Region,  
städtische Siedlung Krasnoje an der Wolga, Sowetskaja Straße, 95  
Gebäude 1

In Druck gegeben:

am 01. Januar 2018